

Für den Inhalt ist die Bezirksvorstehung 11 verantwortlich.

Protokoll über die Sitzung der Bezirksvertretung des 11. Bezirks

Datum / Uhrzeit: Mittwoch, 17. September 2025, 17.00

Ort der Sitzung: Festsaal des Amtshauses, 11., Enkplatz 2

Anwesende: Amerisa Bajric, Ing. Thomas Bauer, Sonja Bauernhofer, Katrin Berger, Jürgen Billek, Seyhan Cakmakci, Simone Cech-Mann, Mustafa Cetin, Ruzica Damnjanovic, Michael Dedic, Daniel Eigner, Gerald Eisenbarth, Ava Farajpoory, Wolfgang Fasching, Alice Faul-Sinzinger, DI Dr. Andreas Fritsch, Michael Gindl MBA, Christopher Gollenbeck, Mag. Berthold Heber, Michaela Hess, Clemens Hoke, BA BSc, Claudia Holzmann, Karl Hopf, Marlene Hopf, BA, Patrick Horn, Christoph Huber, Wolfgang Kieslich, Marlene Koch, Susanna Kokoll, Mag.a Corina Korner, Manuel Kosazky, Alfred Krenek, Julia Leeb, Bed, Christian Mantler, Ramona Miletic, Ing. Gerd Mitteregger, Harald Nepras, Mag.a Sofia Palzer-Khomenko, Georg Michael Pichler, BA, MA, Tamara Prochazka, Florian Rath, Hermine Rauch, Andreas Riedmann, Alexander Ries-Schweitzer, BA, Elfriede Rirsch, Hatice Sahin-Ilter, Josef Sbrizzai, Christian Schmidt, Regina Schragner, Sibylle Schwarz, Thomas Steinhart, Christine Thalmayr, Werner Thalmayr, Ing. Robert Thanheuser, Stefan Tögel, Luis Abanob William, BA, Franz Wittmann.

Entschuldigte Bezirksräte: Michael Felsner, Katharina Krammer, Anita Müllner, Karl Rosawatz.

Damit war die Beschlussfähigkeit der Bezirksvertretung gegeben.

Über die Tagesordnung wird eine **Debatte** nicht begehrt.

Die Tagesordnung wurde einstimmig beschlossen.

1. Begrüßung

Wortmeldung: Korner.

2. Bericht des Bezirksvorstehers

- Geburtstage der Bezirksräte und Bezirksrätinnen
- Informationsfreiheitsrechtliche Verschwiegenheit für Ausschüsse und Kommissionen der Bezirksvertretung
- Änderung der Mitarbeiterinnen in der Bezirksvorstehung Simmering
- Ferienspiel „Simmering spielt“
- Kultursommer 2025
- Angelobung der Rekruten im Vienna Vikings Footballzentrum
- Junges Theater Simmering
- Initiative „Tischtennis im Park“
- Erweiterung Simmeringer Hallenbad
- Sanierung Ostbahn XI Platz
- Sportliche Erfolge der Simmeringer Sportvereine

Für den Inhalt ist die Bezirksvorstehung 11 verantwortlich.

- Schulsanierungen Molitorgasse, Enkplatz
- Schwerpunktaktionen Waste Watcher MA 48
- Wiener Wohnen – Heimspiel im GEMEINDEBAU
- Info-Veranstaltung Neugestaltung Simmeringer Hauptstraße
- Weihnachtsmarkt Enkplatz

3. Berichte aus Ausschüssen und Kommissionen

3.1. Anträge gemäß § 24 GO-BV, die bereits in einem Ausschuss bzw. einer Kommission vorberaten wurden und nun zur Beschlussfassung vorgelegt werden:

3.1.1. Verkehrskommission

S 829214/25 Antrag der FPÖ

Verkehrsberuhigende Maßnahmen in der Hutterergasse

Wortmeldung: Thalmayr.

Der Antrag wird vom Antragsteller zurückgezogen.

S 829243/25 Antrag der FPÖ

Errichtung eines Schutzweges in der Pantucekgasse im Bereich Haltestelle Widholzgasse sowie an der Kreuzung Pantucekgasse/Widholzgasse

Wortmeldung: Thalmayr.

Der Antrag wird einstimmig angenommen.

S 829330/25 Antrag der FPÖ

Errichtung eines Schutzzaunes/Geländers im Bereich des Schulgebäudes in der Haidestraße 2

Wortmeldung: Thalmayr.

Der Antrag wird mit Stimmenmehrheit abgelehnt.

Dafür: FPÖ, ÖVP.

Dagegen: SPÖ, GRÜNE, NEOS, KPÖ, Damjanovic.

Für den Inhalt ist die Bezirksvorstehung 11 verantwortlich.

S 829403/25

Antrag der FPÖ

**Markierung einer Sperrfläche im Halte- und Parkverbot
Ecke Zippererstraße/Fuchsröhrenstraße**

Wortmeldung: Thalmayr.

Der Antrag wird vom Antragsteller zurückgezogen.

S 829862/25

Antrag der GRÜNEN

**Überprüfung der Verkehrssicherheit Kreuzung
Am Kanal/Geystraße**

Wortmeldung: Thalmayr.

Der Antrag wird einstimmig angenommen.

S 829948/25

Antrag der GRÜNEN

**Überprüfung der Zugangssituation im Bereich der
Straßenbahnhaltestelle „Zentralfriedhof 3. Tor“ der
Linie 11 und 71**

Wortmeldung: Thalmayr.

Der Antrag wird einstimmig angenommen.

3.1.2. Umweltausschuss

S 821624/25

Antrag der NEOS

Trinkbrunnen Hundezone Leberweg

Wortmeldung: Thalmayr C.

Der Antrag wird vom Antragsteller zurückgezogen.

3.1.3. Kommission für Bezirksentwicklung und Wirtschaft

S 830075/25

Antrag der ÖVP

**Antrag auf Verbesserung der Holzpergola in der Parkanlage
Flammweg**

Wortmeldung: Holzmann.

Für den Inhalt ist die Bezirksvorstehung 11 verantwortlich.

Der Antrag wird mit Stimmenmehrheit abgelehnt.

Dafür: ÖVP.

Dagegen: SPÖ, FPÖ, GRÜNE, NEOS, KPÖ, Damnjanovic.

3.1.4. Finanzausschuss

S 830011/25 Antrag der ÖVP

Teilung der Hundezone in der Parkanlage Flammweg

Wortmeldung: Cetin.

Der Antrag wird mit Stimmenmehrheit abgelehnt.

Dafür: ÖVP.

Dagegen: SPÖ, FPÖ, GRÜNE, NEOS, KPÖ, Damnjanovic.

829353/25 Antrag der FPÖ

Erneuerung des Fundaments des Zaunes in der Rappachgasse ONr. 42

Wortmeldung: Cetin.

Der Antrag wird vom Antragsteller zurückgezogen.

3.2. Bericht über den **Bezirksvoranschlag 2026**

Wortmeldung: Cetin.

4. Bekanntmachung der Vorsitzenden.

4.1. Bekanntgabe der Zahl der eingebrachten Anfragen und Anträge

Es sind **17 Anfragen** und **46 Anträge** eingebracht worden.

5. Geschäftsstücke

- 5.1. MA 69 – 703732/24-10 - **BV 11 – 215559/25 – Kleingartenverein**
Verlängerung der Zulässigkeit vorübergehend kleingärtnerischer Nutzung von Flächen gemäß § 23 des Wiener Kleingartengesetzes

Wortmeldung: Korner.

Für den Inhalt ist die Bezirksvorstehung 11 verantwortlich.

Das Geschäftsstück wird einstimmig angenommen.

5.2. BV 11 - 1214958/25 – **MA 56** – 1388217-2024-21

Genehmigung eines Zuschusskredites, Molitorgasse 11, Generalsanierung der Schule, wird im Voranschlag des 11. Bezirkes für das Finanzjahr 2025 auf Haushaltstelle 1/1156/061969, derzeit zur Verfügung stehender, genehmigter Betrag EUR 6.700.000,-- eine erste Überschreitung in der Höhe von EUR 3.455.700,-- genehmigt, die durch Vorgriff zu bedecken ist .

Wortmeldung: Korner.

Der Finanzantrag wird einstimmig angenommen.

6. Anfragen gemäß § 23 GO-BV

Anfrage aus der Sitzung vom 25.6.2025:

S 829701/25 FPÖ Jugendarbeit in Simmering

Die Anfrage wird durch Bezirksvorsteher Steinhart mündlich beantwortet.

Anfragen zur heutigen Sitzung:

Folgende Anfrage wird durch Bezirksvorsteher Steinhart mündlich beantwortet:

S 1206637/25 ÖVP Ausfall des Kaiserebersdorfer Kirtags

Folgende Anfragen werden durch Bezirksvorsteher Steinhart schriftlich beantwortet:

| | | |
|--------------|-------|--|
| S 1207075/25 | FPÖ | Umstellung von offenen Müllbehältern auf verschließbare Modelle (Littersharks) |
| S 1207094/25 | FPÖ | Überprüfung Sinnhaftigkeit und Nachhaltigkeit von Wasserspielen |
| S 1201015/25 | GRÜNE | Bauarbeiten Linie 71 |
| S 1201034/25 | GRÜNE | Mangelnde Baumpflege in der Gemeindebauanlage „Mautner-Markhof-Gasse 10“ |
| S 1201044/25 | GRÜNE | Glasfaserausbau in Simmering |
| S 1201075/25 | GRÜNE | Abriss Kopalgasse 11 / Delsenbachgasse 8 |
| S 1201087/25 | GRÜNE | Kontrollen bei Kurzzeitvermietungen von Wohnungen |

Für den Inhalt ist die Bezirksvorstehung 11 verantwortlich.

| | | |
|--------------|-------------|--|
| S 1201132/25 | GRÜNE | Kurzzeitvermietung Fuchsröhrenstraße 15, 19, 29 und 34, Leberstraße 62, Gudrunstraße 1, Hauffgasse 2 |
| S 1201142/25 | GRÜNE | Fehlender Ersatzverkehr der Straßenbahnlinie 71 |
| S 1201157/25 | GRÜNE | Schulerweiterung/Neubau Florian-Hedorfer-Straße |
| S 1201171/25 | GRÜNE | Prognose zum Bedarf von Schulplätzen |
| S 1201181/25 | GRÜNE | Schulwegsicherung |
| S 1201199/25 | GRÜNE | Zusatztafeln für historisch belastete Straßennamen |
| S 1201209/25 | GRÜNE | Schulwegpläne |
| S 1207187/25 | NEOS | Unstimmigkeiten Kulturverein Simmering |
| S 1182958/25 | Damnjanovic | Sportstätte „Kaiserebersdorf“ |

7. Anträge gemäß § 24 GO-BV

Neu eingebrachte Anträge:

Verlesen von: Mag^a Korner.

S 1200740/25 Antrag der SPÖ

Errichtung eines verkehrsberuhigten Bereichs (z.B. Wohnstraße oder Begegnungszone) in der Oberleitengasse im Abschnitt der ONr. 17 bis zur Einfahrt vom Simoningplatz

Der Antrag wird einstimmig der Verkehrskommission zugewiesen.

S 1200782/25 Antrag der SPÖ

Errichtung Anwohner*innenparken im Gebiet: Weißenböckstraße, Wilhelm-Kreiß-Platz, Am Kanal (zwischen Hasenleitengasse und Weißenböckstraße), Ewaldgasse, Lorystraße (zwischen Ewaldgasse und Fickeysstraße)

Wortmeldungen: Horn, Thalmayr, William.

Der Antrag wird mit Stimmenmehrheit angenommen.

Dafür: SPÖ, GRÜNE, NEOS, KPÖ, Damnjanovic.

Für den Inhalt ist die Bezirksvorstehung 11 verantwortlich.

Dagegen: FPÖ, ÖVP.

S 1200808/25

Antrag der SPÖ

Errichtung Anwohner*innenparken im Gebiet: Braunhubergasse (bis zum Wendehammer Am Kanal), Herbortgasse, Ehamgasse, Römersthalgasse, Hugogasse, Dommessgasse, Lorystraße (zwischen Haugerstraße und Gottschalkgasse)

Der Antrag wird mit Stimmenmehrheit angenommen.

Dafür: SPÖ, GRÜNE, NEOS, KPÖ, Damnjanovic.
Dagegen: FPÖ, ÖVP.

S 1200846/25

Antrag der SPÖ

Errichtung Anwohner*innenparken im Gebiet: Hasenleitengasse (zwischen Simmeringer Platz und Am Kanal), Haugerstraße, Pleischlgasse, Luise-Montag-Gasse, Zamenhofgasse, Friedjunggasse, Zsigmondygasse, Konrad-Thurnher-Gasse, Oerleygasse

Der Antrag wird mit Stimmenmehrheit angenommen.

Dafür: SPÖ, GRÜNE, NEOS, KPÖ, Damnjanovic.
Dagegen: FPÖ, ÖVP.

S 1200872/25

Antrag der SPÖ

Überprüfung Schulvorplatz Wilhelm-Kreß-Platz 32 auf Verkehrssicherheit

Änderung des Antragstextes:
(...) für die Schulkinder ~~zu überprüfen~~ **durchzuführen**.

Der Antrag wird in der abgeänderten Form einstimmig angenommen.

S 1206672/25

Resolution der FPÖ

Eröffnung einer Polizeiinspektion im Bereich Gasometer

Wortmeldung: Sbrizzai.

Der Antrag wird einstimmig angenommen.

Für den Inhalt ist die Bezirksvorstehung 11 verantwortlich.

S 1206686/25

Antrag der FPÖ

Anbringung eines Abfallbehälters im Bereich der Kopalgasse 44-46

Der Antrag wird vom Antragsteller wegen Erledigung zurückgezogen.

S 1206734/25

Antrag der FPÖ

Maßnahmen zur Verbesserung der Sauberkeit und Ordnung am Enkplatz im Bereich der Kirche

Wortmeldung: Farajpoory.

Der Antrag wird einstimmig angenommen.

S 1206759/25

Antrag der FPÖ

Entsiegelung und Begrünung des aufgelassenen Spielplatzes am Herretweg ONr. 6

Der Antrag wird nicht zugelassen.

S 1206771/25

Antrag der FPÖ

Beseitigung der Rattenplage am Enkplatz

Wortmeldungen: Bauernhofer, Tögel, Horn.

Der Antrag wird einstimmig angenommen.

S 1206799/25

Antrag der FPÖ

Errichtung Behindertenparkplätze Simmeringer Hauptstraße ONr. 99

*Änderung des Antragstextes:
(...) eines oder zweier Behindertenparkplätze **mit zeitlicher Beschränkung** möglich ist, (...)*

Für den Inhalt ist die Bezirksvorstehung 11 verantwortlich.

Der Antrag wird in der abgeänderten Form einstimmig angenommen.

S 1206814/25

Antrag der FPÖ

**Begradigung des Spalts entlang des Kanaldeckels
Unterführung Wachthausgasse**

Der Antrag wird vom Antragsteller wegen Erledigung zurückgezogen.

S 1206840/25

Antrag der FPÖ

Ausstattung der Abkühlungseinrichtungen mit automatischer Abschaltung bei Regenwetter

Der Antrag wird nicht zugelassen.

S 1206858/25

Antrag der FPÖ

Schulwegplan für die Schule Bürgerspitalwiese

Der Antrag wird einstimmig angenommen.

S 1206893/25

Antrag der FPÖ

**Verlängerung Motorradabstellplatz Lorystraße 122
auf 15-20 Meter**

Der Antrag wird mit Stimmenmehrheit angenommen.

Dafür: SPÖ, FPÖ, GRÜNE, NEOS, KPÖ, Damjanovic.
Dagegen: ÖVP.

S 1206923/25

Antrag der FPÖ

Erhöhung der Verkehrssicherheit Gattergasse/Lorystraße

Der Antrag wird einstimmig der Verkehrskommission zugewiesen.

S 1206945/25

Antrag der FPÖ

Erweiterung der Nachtbeleuchtung auf den Bereich Florian-Hedorfer-Straße und Schloss Neugebäude

Für den Inhalt ist die Bezirksvorstehung 11 verantwortlich.

Der Antrag wird nicht zugelassen.

S 1206965/25

Antrag der FPÖ

Errichtung Motorradabstellplatz im Bereich Eisteichstraße 18

Der Antrag wird mit Stimmenmehrheit angenommen.

Dafür: SPÖ, FPÖ, GRÜNE, NEOS, KPÖ, Damnjanovic.
Dagegen: ÖVP.

S 1206985/25

Antrag der FPÖ

Wiederherstellung der Beschilderung am Naturlehrpfad

Der Antrag wird nicht zugelassen.

S 1207027/25

Antrag der FPÖ

**Maßnahmen zur Einhaltung der Geschwindigkeitsbegrenzung
in der Delsenbachgasse**

**Der Antrag wird einstimmig der Verkehrskommission
zugewiesen.**

S 1207054/25

Antrag der FPÖ

Entfernung von Wildwuchs in Kaiserebersdorf

*Änderung des Antragstextes:
(...) zur Entfernung von Wildwuchs auf öffentlichen Straßen,
öffentlichen Gehwegen (...).*

**Der Antrag wird in der abgeänderten Form einstimmig
angenommen.**

S 1200897/25

Antrag der GRÜNEN

Resolutionsantrag Freiflächen für Kinder

Wortmeldungen: Fritsch, Ries-Schweitzer, Tögel, Dedic,
Palzer-Khomenko.

Der Antrag wird einstimmig angenommen.

Für den Inhalt ist die Bezirksvorstehung 11 verantwortlich.

S 1200916/25

Antrag der GRÜNEN

Resolutionsantrag Öffis

Wortmeldungen: Fritsch, Rath, Farajpoory.

Der Antrag wird einstimmig angenommen.

S 1200934/25

Antrag der GRÜNEN

Radfahren gegen die Einbahn in der Pleischlgasse

Der Antrag wird einstimmig der Verkehrskommission zugewiesen.

S 1200955/25

Antrag der GRÜNEN

Sicherung für Schulstraßen

Wortmeldungen: Fritsch, Bajric, Horn.

Der Antrag wird mit Stimmenmehrheit abgelehnt.

Dafür: GRÜNE, KPÖ.

Dagegen: SPÖ, FPÖ, ÖVP, NEOS, Damnjanovic.

S 1200966/25

Antrag der GRÜNEN

Überprüfung Schulerweiterung Florian Hedorfer-Straße

Wortmeldung: Horn.

Der Antrag wird mit Stimmenmehrheit abgelehnt.

Dafür: FPÖ, GRÜNE, ÖVP, Damnjanovic.

Dagegen: SPÖ, NEOS, KPÖ.

S 1206545/25

Antrag der ÖVP

Resolution „16 Tage gegen Gewalt an Frauen“

Wortmeldungen: Leeb, Miletic.

Änderung des Antragstextes:

*(...) gegen jeglicher Form von Gewalt an Frauen **aus**.*

Für den Inhalt ist die Bezirksvorstehung 11 verantwortlich.

Der Antrag wird in der abgeänderten Form einstimmig angenommen.

S 1206557/25

Antrag der ÖVP

Resolution „Gegen die Teuerung der Mobilität in Wien“

Der Antrag wird nicht zugelassen.

S 1206568/25

Antrag der ÖVP

Versetzung der Altstoffsammelstelle in die Hörtengasse

Der Antrag wird vom Antragsteller zurückgezogen.

S 1206580/25

Antrag der ÖVP

Überprüfung zur Errichtung einer Toilettenanlage in der Parkanlage Schloss Neugebäude „Unterer Garten“

Der Antrag wird vom Antragsteller zurückgezogen.

S 1206586/25

Antrag der ÖVP

Errichtung eines Zebrastreifens zw. den Busstationen Pretschgasse (69A)

Der Antrag wird einstimmig der Verkehrskommission zugewiesen.

S 1206597/25

Antrag der ÖVP

Wartehäuschen an der Busstation Pretschgasse

Der Antrag wird nicht zugelassen.

S 1208397/25

Antrag der ÖVP

Hissen der orangenen Fahne am Amtsgebäude als Zeichen gegen Gewalt an Frauen

Wortmeldungen: Leeb, Miletic, Horn, Dedic, Steinhart.

Der Antrag wird vom Antragsteller zurückgezogen.

Für den Inhalt ist die Bezirksvorstehung 11 verantwortlich.

S 1206614/25 Antrag der ÖVP

Inklusive Spielplatztafeln für Simmering

Der Antrag wird einstimmig der Kommission für Bildung, Jugend und Soziales zugewiesen.

S 1206627/25 Antrag der ÖVP

Orange Bank gegen Gewalt an Frauen bei der U3-Endstation Simmering

Wortmeldung: Leeb.

Änderung des Antragstextes:

Der Satz in der Begründung „Wir ersuchen um Zuweisung an die Kommission für Bildung, Jugend und Soziales“ wird gestrichen.

Der Antrag wird in der abgeänderten Form einstimmig angenommen.

S 1207112/25 Antrag der NEOS

Verkehrsberuhigung GTVS Wilhelm-Kreß Platz

Der Antrag wird nicht zugelassen.

S 1207125/25 Antrag der NEOS

Begrünung der Schrägparker in der Rappachgasse

Der Antrag wird nicht zugelassen.

S 1207143/25 Antrag der NEOS

Schwellen am Rosa-Jochmann-Ring

Der Antrag wird nicht zugelassen.

S 1207171/25 Antrag der NEOS

Bessere Kennzeichnung des Radweges im Bereich der Ein-/Ausfahrt des Eurospar, Simmeringer Hauptstraße 397

Für den Inhalt ist die Bezirksvorstehung 11 verantwortlich.

Änderung des Antragstextes:

Der Satz „*Um die Zuweisung in die Verkehrskommission wird gebeten*“ wird gestrichen.

Der Antrag wird in der abgeänderten Form einstimmig angenommen.

S 1207277/25

Antrag der KPÖ&LINKS

Umwidmung der brachliegenden Flächen ggü. Krausegasse 27 als „Parkanlagen“ prüfen

Wortmeldungen: Rath, Eisenbarth, Tögel.

Der Antrag wird vom Antragsteller zurückgezogen.

S 1207309/25

Antrag der KPÖ&LINKS

Wiederherstellung der Sitzbänke bei der U-Bahnstation Simmering (Ausgang Braunhubergasse)

Wortmeldungen: Rath, Holzmann, Mitteregger, Leeb, Dedic, Horn.

Der Antrag wird mit Stimmenmehrheit abgelehnt.

Dafür: GRÜNE, KPÖ.

Dagegen: SPÖ, FPÖ, ÖVP, NEOS, Damjanovic.

S 1207329/25

Antrag der KPÖ&LINKS

Errichtung einer WienMobil Radstation am Gräßlplatz

Der Antrag wird nicht zugelassen.

S 1207361/25

Antrag der KPÖ&LINKS

Umsetzung Informationsfreiheitsgesetz

Der Antrag wird nicht zugelassen.

S 1207243/25

Antrag der KPÖ&LINKS und GRÜNE

Einführung Wohnzonen

Wortmeldung: Rath.

Für den Inhalt ist die Bezirksvorstehung 11 verantwortlich.

Der Antrag wird einstimmig dem Bauausschuss zugewiesen.

S 1182913/25 Antrag BRin Damnjanovic

**Resolution für Nutzung der Sportstätte „Kaiserebersdorf“
weiterhin für Fußballsport**

Wortmeldungen: Damnjanovic.

Der Antrag wird mit Stimmenmehrheit angenommen.

Dafür: SPÖ, GRÜNE, NEOS, KPÖ, Damnjanovic.
Dagegen: FPÖ, ÖVP.

S 1163061/25 Antrag BRin Damnjanovic

**Ausstattung des Hydranten am Weichseltalweg mit
Trinkbrunnenaufsatz**

Der Antrag wird einstimmig angenommen.

8. Allfälliges

Keine Wortmeldungen.

(Ende der Sitzung um 19:30 Uhr)

Die Vorsitzende der Bezirksvertretung: Mag^a Corina Korner

Der Bezirksrat: Karl Hopf.

Die Protokollführerin: Martina Krejci